哀謝

先嚴陳公星泰之喪已於三月八日下午一時假座網碧珊殯儀館舉行喪禮安葬科士蘭墓園 叩蒙

陳穎川總堂及至孝篤親公所聯合組織治喪處協助料理喪事宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈輓聯等並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

孤哀子國樑媳鄧慕貞
國森媳蕭惠芳
國興媳林婉文
孤哀女瑞珍婿劉華添
孫男志明 志忠 志德 志廉
孫女麗儀 詠儀 潔儀
外孫男劉潤權
外孫媳 LAURA
外孫男劉秉權
外孫女劉瀚鏗
外孫婿 CARL
外曾孫男 BRIAN
外曾孫女愛鑾 妙鑾 映鑾
仝泣謝

送賻儀
劉華添合家美金壹仟元、陳華錦夫婦美金貳佰伍拾元、陳華培陳暢威美金伍拾元、陳國禧加幣貳佰元。陳永祥、蕭開、馮德輝、歐汝翼、至孝篤親公所實業部，以上各送加幣壹佰元。陳永昌合家加幣捌拾元、李文傑夫婦、蕭兆平夫婦、鄧輝夫婦、陳永發合家、吳紹鋸合家，以上各送加幣伍拾元。廖伯鴻、黃雁南、陳漢平、馬執忠、李兆德、李瑞霖，聯合送加幣伍拾元、黃天根、林建儔、趙振華聯合送加幣柒拾伍元，馬炎加幣叁拾元、陳社然加幣貳拾伍元，鄭鈞錡、蘇星華、謝樹波 Mr Mrs PEDERSON 以上各送加幣貳拾元，李金聲、駱志强、李吳秀英以上各送加幣拾伍元，胡光前、黃燕明、雷燦以上各送加幣拾元。陳汝新、陳瑞娟、陳瑞清、陳瑞馨以上各送美金伍拾元，黃陳燕卿美金叁拾元，劉德興、李旭初、陳銳勛聯合送美金叁拾元，劉蕭氏美金貳拾元，劉華林 Mr Walter Chang Mr Kenneth Luke 以上各送美金拾元。

送花圈
劉華添、陳瑞珍、劉潤權、劉秉權、歐鳳怡、陳國禧、陳秀齡、李文傑夫婦、陳永祥合家、陳永發合家、陳永昌、陳達威、陳俊威、陳華培、陳暢威、陳燕卿、鄧輝夫婦、蕭開合家、馮德輝、蕭兆平、黎燦强、歐志常、歐志永、歐志恒、陳立緯、歐志瑩、歐志礪、歐志炎、歐汝雄夫婦、歐汝亮、歐志勁、歐志悅、歐志强、杜冠權、吳燕良、吳金良、吳廣良、盧允、黃少權、陳惠霖、吳紹鋸、吳文煥、吳文偉、吳文標、馬炎、馬道揚、馬道威、葉永傑、李吳秀英、李金聲合家、駱志强合家、謝樹波秀婷、林金發、陳焯聯、伍澤森、鄭鈞錡 BOB Wong 黃慶光、蔣俊豪、陳漢强、陳景華合家、陳華耀、李植樞、李維修、陳仲滿、庫充僑所、廣州樓海鮮酒家、鄭銳榮、吳智常、陳國偉、陳孔屏、蕭杰釗、高泗有、陳桂生、吳奕垣、陳官亮、陳官潮、陳官棣、陳慶堂、陳國源、陳連芬、陳秉常、陳銳連、陳銳科、吳敬棠、吳植棠、陳壽祺合家、繆富榮、鄭婆、至孝篤親公所仝人、至孝篤親婦女部、陳穎川總堂仝人、陳穎川堂青年部、陳穎川堂耆英部、陳穎川堂婦女部、陳穎川堂音樂部、至孝篤親實業部、陳孔星、陳喜灼、陳應傑、陳以煖、陳買錦、陳燦豪、陳譚群、陳德强、袁廣林、袁振光、袁松壽、袁健安、陳國安、陳卓傑、陳兆昌。胡壽年、胡光漢、陳景臻、陳濟祥、陳藉康、陳仲偉、陳文健。

厚惠芳名 恕未臚列 祈爲見諒

謝

先嚴李公闢六之喪禮經於一九九零年三月二十六日（星期一）上午十時假高希雲殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜花圈賻儀並親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此哀

未亡人鄭舜瑜
孤子植森媳何勵勤
孤女慧妍婿周文銓
男孫天賜
外男孫周永康
外女孫周素梅周素芬
同叩謝

厚惠芳名 恕不臚列 尚祈見諒

哀謝

先室林門李氏月琼祖籍廣東新會人氏出生於域多利埠生於一九二一年二月二十六日不幸痛於一九九〇年三月廿三日晚上十二時病逝於本汝比中央醫院享年七十歲謹擇於三月卅一日（星期六）下午一時在暗士黨安息堂殯儀館舉行喪禮隨即火葬 忝屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

杖期夫林其慶 泣告

敬辭花圈帛金捐卑詩防癌會紅十字會各醫院及中華文化中心
喪宅：247-B East Hastings Vancouver.
Tel; 684-2879

訃告

聞

鮮花花圈可用代金撥充善舉

林夫人聯合治喪處

中華會館 108E. Pender St. Tel; 681-1923
林西河總堂 531 Carrall St. Tel: 681-2488
九牧公所 15E. Pender St. Tel: 669-2668
台山同鄉會 247-B E. Hastings St. Tel: 684-2879
廣海同鄉會

訃告

僑彥林其慶先生之夫人林李月琼女士不幸於一九九零年三月二十三日病逝於本汝比中央醫院，享壽七十歲。

林夫人平日熱心公益，長期協助其夫服務僑社，今一旦逝世，同人等深表哀悼，特聯合成立治喪處，定於三月三十一日（星期六）下午一時在暗士黨殯儀館舉行喪禮，同申哀思。

謹此訃

聞

土木維修公司
水喉電器 內外油漆
泥水瓷磚 大小維修
收費相宜
請電 874·8216

劉富
承接裝修
油漆·土木工程
地址：636 E. 14th AVE.
新電話：八七九·四三八九

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
盆景花木 技工精製 結婚花球 花牌花圈 僑胞社團 光顧定製
特別歡迎
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C.
V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
花球 襟花 花牌 花籃 花圈 枱花 青樹盆景

東方雪櫃冷氣公司
專門按裝修理保養商業凍房冷氣雪機家庭電氣雪櫃爐頭洗衣機等·
政府牌照 日夜服務
電話：251·2301 英語
255·4821 馬治

墳地出售
科士蘭墳場，海景久地，預售好分，永華代表潘戈龍。期 876·9190

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花牌插花 花圈花球 花花世界 花花美觀

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET,
VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（細街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

館儀殯珊碧孟
在常情親
今日風光賢後人
往時思義感親友
Mount Pleasant Chapel
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E. 11th AVE.
電話 876-2161

東盛建築公司
無任歡迎
大小工程 內外裝修 地基內牆 工商樓宇 承建新屋
電話 430·5062 傳呼 631·9758 李振强洽

新世紀建築公司
政府牌照 砌磚砌石 屋頂瓦仔 瓷磚鋪砌 土庫間格 柏文商業 內外油漆 水坭路面
電話438-2132 傳呼機735-6238

壽康墓碑鑄造廠
Custom Bronze Foundry 1988
920 Clark Drive, Vancouver, B.C. V5L 3J8
Bus. 255-3227
Res. 321-2100
本廠精造 墳園墓碑 經驗技師 華人主理 代寫中文 外埠定造 輸運到步 舊碑翻新 承鑄各種 銅質物件

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue
Vancouver, B.C.
近唐人街
Tel. (604) 254-5431
盆景樹木 結花球襟花籃 花牌婚禮花圈 四季時花 專人送貨

泮溪花店
False Creek Florist
1989 Inc.
華僑之聲社團公關 廖永騰主理
結婚花球 四季鮮花 花籃花牌 長春樹木 福壽公道 價錢地方 本服務週到
770 W. 6TH AVE. VANCOUVER, B.C.
TEL. 874-9106 874-9100（華語服務）

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年·對華人家庭及傳統風俗習慣·照顧十足·最近更擴充修葺·加强服務·合各種宗教儀式之用·華人顧問。
免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B. C.（近唐人街）
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

水喉渠務煤氣暖氣工程
1976 炳記
接駁政府大渠、安裝地下水管、浴室、廚房、煙囪、修理土庫漏水、高溫電動通渠。
428 Salsbury Dr., Van.
657-2828
254-4935

蔡僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL: 683-5124
總代理李氏花屋
中國名花 桂花 米仔蘭 黃花白玉蘭 含笑花
本店常備 長青樹木 結婚花球 花籃花牌 長生花圈 歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅：255-9675